

FOR 1998-12-31 nr 1475: Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for import av ferskt kjøtt og kjøttprodukter fra tredjeland.

Utskriftsvennlig versjon

DATO: FOR-1998-12-31-1475
DEPARTEMENT: LMD (Landbruks- og matdepartementet)
AVD/DIR: Avd. for matpolitikk
PUBLISERT: I 1998 2440 (Vedlegg)
IKRAFTTREDELSE: 1999-01-01
SIST-ENDRET: FOR-2005-09-12-1064
ENDRER: FOR-1996-07-10-722
GJELDER FOR: Norge
HJEMMEL: LOV-2003-12-19-124-§12, LOV-2003-12-19-124-§33, LOV-2003-12-19-124-§36, FOR-2003-12-19-1790

INNHold

Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for import av ferskt kjøtt og kjøttprodukter fra tredjeland.

Kapittel I. Formål, virkeområde og definisjoner

- § 1. Formål
- § 2. Virkeområde
- § 3. Definisjoner

Kapittel II. Importbetingelser

- § 4. Krav til hygiene
- § 5. Merking
- § 6. Helse- og hygienesertifikat
- § 7. Ferskt kjøtt
- § 8. Kjøttprodukter

Kapittel III. Avsluttende bestemmelser

- § 9. Tilsyn og kontroll ved import
- § 10. Dispensasjon
- § 11. Sikkerhetsbestemmelser
- § 12. Straff
- § 13. Ikrafttredelse

VEDLEGG I. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av ferskt kjøtt av storfe (Bos taurus, Bubalus bubalus og Bison bison), svin, sau, geit og hest og andre enhovede husdyr

Vedlegg II. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av ferskt kjøtt av viltlevende vilt, tamrein, oppdrettsvilt og tamkanin

Vedlegg III. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av kjøttprodukter

Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for import av ferskt kjøtt og kjøttprodukter fra tredjeland.

Fastsatt av Landbruksdepartementet 31. desember 1998 med hjemmel i lov av 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 33 første ledd, jf. § 36 andre ledd, jf. delegeringsvedtak av 19. desember 2003 nr. 1790. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (direktiv 72/462/EØF, direktiv 92/118/EØF, direktiv 2002/99/EF, vedtak 79/542/EØF (endret ved vedtak 2000/623/EF), vedtak 93/402/EØF (endret ved vedtak 2002/908/EF), vedtak 98/371/EF (endret ved vedtak 2000/19/EF og vedtak 2002/940/EF), vedtak 1999/283/EF (endret ved vedtak 2001/601/EF og vedtak 2002/646/EF), vedtak 2000/585/EF (endret ved vedtak 2001/640/EF), vedtak 2000/159/EF (endret ved vedtak 2001/487/EF og vedtak 2003/16/EF), vedtak 97/222/EF (endret ved vedtak 2000/338/EF og vedtak 2002/464/EF)). Endret 29 des 2000 nr. 1596, 13 nov 2001 nr. 1280, 30 des 2002 nr. 1842, 22 okt 2003 nr. 1300, 9 jan 2004 nr. 85 (bl.a hjemmel), 21 april 2004 nr. 646, 12 sep 2005 nr. 1064 (bl.a tittel).

Kapittel I. Formål, virkeområde og definisjoner

§ 1. Formål

Formålet med forskriften er å forebygge spredning av smittsomme dyresykdommer ved import av ferskt kjøtt og kjøttprodukter fra tredjeland.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064.

§ 2. Virkeområde

Denne forskriften gjelder dyrehelsemessige betingelser ved import av ferskt kjøtt og kjøttprodukter fra tredjeland.

Forskriften gjelder ikke kjøtt og kjøttprodukter som innføres eller utføres til konsum for personell og passasjerer innen internasjonal transport.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064.

§ 3. Definisjoner

I denne forskriften menes med

- 1) *Kjøtt*: alle spiselige deler av storfe (*Bos taurus*, *Bubalus bubalus* og *Bison bison*), svin, sau, geit, hest og andre enhovede husdyr, oppdrettsvilt, viltlevende vilt, tamrein og kanin.
- 2) *Ferskt kjøtt*: kjøtt, herunder vakuumpakket kjøtt og kjøtt pakket i kontrollert atmosfære, uten annen konservering enn kuldebehandling.
- 3) *Kjøttprodukt*: alle produkter som er fremstilt av eller med ferskt kjøtt og produkter av kjøtt som har gjennomgått naturlig fermentering eller modning i lang tid.
- 4) *Oppdrettsvilt*: ville landpattedyr som oppdrettes som husdyr.
- 5) *Viltlevende vilt*: ville landpattedyr som det drives jakt på, herunder ville pattedyr som lever i innhegnet område under liknende frihetsvilkår som ville dyr.
- 6) *Driftsenhet*: Et anlegg som anvendes til oppdrett eller hold av storfe, svin, sau, geit, hest og andre enhovede husdyr og oppdrettsvilt.
- 7) *Offentlig veterinær*: veterinær gitt offentlig myndighet av kompetent sentral myndighet i det aktuelle landet.
- 8) *Tredjeland*: land som verken er medlem i Den Europeiske Union eller som gjennom EØS-avtalen har inngått avtale med EU om handel med ferskt kjøtt og kjøttprodukter.
- 9) *Region*: et område av et land som er minst 2.000 km², som er under offentlig veterinærkontroll.

Kapittel II. Importbetingelser

0 Overskrift endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064.

§ 4. *Krav til hygiene*

Ferskt kjøtt skal oppfylle bestemmelsene i

- 1) forskrift 18. februar 1994 nr. 137 om hygiene mv i slakterier, nedskjæringsvirksomheter og kjøle- og fryselager for ferskt kjøtt,
- 2) forskrift 25. april 1994 nr. 320 om kjøttkontroll og omsetning mv. av ferskt kjøtt,
- 3) forskrift 2. februar 1996 nr. 132 om hygiene og kontroll mv. ved produksjon og omsetning av kaninkjøtt og kjøtt av oppdrettsvilt, eller
- 4) forskrift 2. februar 1996 nr. 133 om hygiene og kontroll mv. ved produksjon og omsetning av viltkjøtt.

Kjøttprodukter skal oppfylle bestemmelsene i forskrift 6. april 1995 nr. 353 om hygiene ved produksjon og frambud m.v. av kjøttprodukter og enkelte andre produkter av animalsk opprinnelse.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 6).

§ 5. *Merking*

Ferskt kjøtt skal ha stempelmerke som angitt i forskrift 25. april 1994 nr. 320 om kjøttkontroll og omsetning mv. av ferskt kjøtt,

- 1) forskrift 2. februar 1996 nr. 132 om hygiene og kontroll mv. ved produksjon og omsetning av kaninkjøtt og kjøtt av oppdrettsvilt, eller
- 2) forskrift 2. februar 1996 nr. 133 om hygiene og kontroll mv. ved produksjon og omsetning av viltkjøtt.

Kjøttprodukter skal ha stempelmerke som angitt i forskrift 6. april 1995 nr. 353 om hygiene ved produksjon og frambud mv. av kjøttprodukter og enkelte andre produkter av animalsk opprinnelse.

Stempelmerket skal være påført kjøttet eller kjøttets/kjøttproduktets emballasje.

0 Endret ved forskrifter 22 okt 2003 nr. 1300, 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 4).

§ 6. *Helse- og hygienesertifikat*

Med hver forsendelse av ferskt kjøtt og kjøttprodukter, skal det følge et helse- og hygienesertifikat utstedt av offentlig veterinær på et standardformular utarbeidet eller godkjent av Mattilsynet.

0 Endret ved forskrifter 30 des 2002 nr. 1842 (i kraft 1 jan 2003), 22 okt 2003 nr. 1300 (i kraft straks og 1. januar 2003), 9 jan 2004 nr. 85, 21 april 2004 nr. 646 (med virkning fom 9. januar 2004), 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 5).

§ 7. *Ferskt kjøtt*

Ferskt kjøtt skal

- 1) stamme fra dyr som de siste 3 måneder og i tilfelle med tamkanin 6 uker, før slakting, eller siden fødselen har oppholdt seg i et godkjent tredjeland eller en godkjent region i et tredjeland. Lister over godkjente tredjeland og godkjente regioner i tredjeland fremgår av vedlegg I og II til denne forskriften,
- 2) komme fra godkjent virksomhet. Liste over godkjente virksomheter fås ved henvendelse til Mattilsynet,
- 3) komme fra land som de siste 12 månedene har vært fri for kvegpest, afrikansk svinepest, ondartet smittsom griselammelse og klassisk svinepest,
- 4) komme fra land som de siste 12 månedene ikke har utført, og i tilfelle med klassisk svinepest i tillegg ikke har godkjent, vaksinasjon mot sykdommer nevnt under nr. 3,
- 5) stamme fra dyr som ikke har hatt noen form for tuberkulose eller som etter slakting ikke har fått påvist noen form for tuberkulose,

6) stamme fra dyr som kommer fra en driftsenhet eller region som ikke er pålagt restriksjoner som følge av utbrudd av munn- og klovsyke, klassisk svinepest, smittsomt blæreutslett hos gris eller ondartet smittsom griselammelse, og

7) komme fra slakterier hvor det ikke har vært registrert tilfeller av munn- og klovsyke, klassisk svinepest, smittsomt blæreutslett hos gris eller ondartet smittsom griselammelse.

Ferskt kjøtt av sau, geit og svin skal i tillegg til bestemmelsene i første ledd stamme fra dyr som kommer fra en driftsenhet som ikke er omfattet av restriksjoner som følge av utbrudd av brucellose hos svin, sau eller geit.

Ferskt kjøtt av viltlevende vilt skal i tillegg til bestemmelsene i første ledd

1) stamme fra felte dyr som ved kontroll utført av offentlig veterinær ikke har vist synlige tegn på anomalier eller annen dødsårsak enn jakt, og

2) komme fra en region som ikke er pålagt restriksjoner som følge av dyrehelsemessige forhold.

Ferskt kjøtt av oppdrettsvilt og kanin skal i tillegg til bestemmelsene i første ledd stamme fra dyr som kommer fra en driftsenhet eller en region som ikke er pålagt restriksjoner på grunn av dyrehelsemessige forhold.

Ferskt kjøtt av ville klovdyr, inkludert villsvin, skal i tillegg til bestemmelsene i første og tredje ledd

1) stamme fra dyr som er felt minst 20 km fra grensen mot et ikke godkjent tredjeland eller en ikke godkjent region i tredjeland, og

2) komme fra et oppsamlingssted og/eller en godkjent virksomhet som ligger i en region som ikke er omfattet av dyrehelsemessige restriksjoner.

Ferskt kjøtt av oppdrettsvilt av klovdyr, inkludert oppdrettsvillsvin, skal i tillegg til bestemmelsene i første og fjerde ledd

1) stamme fra dyr som har blitt holdt atskilt fra ville klovdyr siden fødselen, og

2) komme fra en driftsenhet som de siste seks uker ikke er omfattet av restriksjoner som følge av utbrudd av brucellose.

Ferskt kjøtt av oppdrettsvilt av klovdyr, unntatt oppdrettsvillsvin, behøver ikke oppfylle vilkåret i sjetten ledd nr. 1 dersom kjøttet er utbeinet og uten slakteavfall.

0 Endret ved forskrifter 9 jan 2004 nr. 85, 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 12).

§ 8. Kjøttprodukter

Kjøttprodukter skal

1) komme fra et godkjent tredjeland eller en godkjent region i et tredjeland. Lister over godkjente tredjeland og godkjente regioner i tredjeland fremgår av vedlegg III til denne forskriften, og

2) komme fra en godkjent virksomhet. Liste over godkjente virksomheter fås ved henvendelse til Mattilsynet.

Kjøttprodukter skal i tillegg til bestemmelsene i første ledd være fremstilt av eller med ferskt kjøtt

1) som fyller vilkårene i § 4 første ledd og § 7, eller

2) som kommer fra et EØS-land, og

a) tilfredsstillende kravene i forskrift 9. september 2005 nr. 1045 om generelle dyrehelsemessige vilkår for produksjon, bearbeiding, omsetning og import fra tredjeland av næringsmidler av animalsk opprinnelse til konsum,

b) er sendt, under kontroll av veterinær, til bearbeidingsbedriften enten direkte eller via mellomlagring i et godkjent kjølelager, og

c) før bearbeiding er kontrollert av offentlig veterinær for å sikre at kjøttet fremdeles er egnet for bearbeiding etter gjeldende bestemmelser om hygiene mv. som nevnt i § 4 første ledd.

Kjøttprodukter skal i tillegg til bestemmelsene i første og annet ledd,

1) i tilfeller med kjøttprodukter som stammer fra en enkelt dyreart, bestå av kjøtt og/eller kjøttprodukter som har gjennomgått en behandling for den enkelte dyreart som angitt i vedlegg III,

2) i tilfeller med kjøttprodukter som stammer fra kjøtt fra mer enn en dyreart og etter blanding av kjøtt fra de ulike dyreartene, ha gjennomgått en behandling som er minst like omfattende som den av behandlingsmåtene i vedlegg III som er den mest omfattende for dyreslagene som inngår i produktet, eller

3) i tilfeller med kjøttprodukter som stammer fra kjøtt fra mer enn en dyreart hvor hver av kjøttartene som inngår i produktet tidligere har gjennomgått en behandling i henhold til vedlegg III, ha vært behandlet på en måte som er tilfredsstillende for det enkelte dyreslag i henhold til vedlegg III.

0 Endret ved forskrifter 9 jan 2004 nr. 85, 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 17).

Kapittel III. Avsluttende bestemmelser

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere kap V).

§ 9. Tilsyn og kontroll ved import

Mattilsynet fører tilsyn og fatter nødvendig vedtak for å gjennomføre bestemmelser gitt i og i medhold av denne forskriften.

Ferskt kjøtt og kjøttprodukter skal ved import kontrolleres i henhold til forskrift 18. oktober 1999 nr. 1163 om tilsyn og kontroll ved import og transitt mv. av animalske næringsmidler og produkter av animalsk opprinnelse mv. fra tredjeland.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 18).

§ 10. Dispensasjon

Mattilsynet kan i særlige tilfeller dispensere fra bestemmelsene i denne forskriften, forutsatt at det ikke vil stride mot Norges internasjonale forpliktelser, herunder EØS-avtalen.

0 Endret ved forskrifter 9 jan 2004 nr. 85, 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 20).

§ 11. Sikkerhetsbestemmelser

Mattilsynet kan på kort varsel, og uten erstatningsplikt overfor importør, stoppe import av kjøtt og kjøttprodukter dersom spesielle forhold vedrørende avsenderlandets dyrehelsesituasjon eller andre forhold skulle tilsi dette.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 21).

§ 12. Straff

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskriften eller bestemmelser og vedtak gitt i medhold av den, er straffbart i henhold til matloven § 28.

0 Endret ved forskrifter 9 jan 2004 nr. 85, 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 22).

§ 13. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft 1. januar 1999.

Fra samme dato oppheves forskrift 10. juli 1996 nr. 722 om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av ferskt kjøtt og kjøttprodukter innen EØS.

0 Endret ved forskrift 12 sep 2005 nr. 1064 (tidligere § 23).

VEDLEGG I. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av ferskt kjøtt av storfe (Bos taurus, Bubalus bubalus og Bison bison), svin, sau, geit og hest og andre enhovede husdyr

<i>ISO-kode</i>		<i>Tredjeland</i>	<i>Storfe</i>	<i>Sau og geit</i>	<i>Svin</i>	<i>Hest og</i>
<i>andre enhovede husdyr</i>		<i>Anmerkning</i>	<i>Reststoffprogram</i>			
AL	Albania	O	O	O		O
AR	Argentina	X	X	O	1	
	XR			X		
AU	Australia	X	X	X		
	XR			X		
BA	Bosnia-Herzegovina	O	O	O		O
BG	Bulgaria	X	X	O	2	
	XR(4)			X		
BH	Bahrain	O	O	O		O
BR	Brasil	X	O	O	3	
	XR(1)			X		
BW	Botswana	X	X	O	4, 5, 6, 7	
	XR(6)			X		
BY	Hviterussland	O	O	O		O
BZ	Belize	X	O	O		O
CA	Canada	X	X	X		
	XR			X		
CH	Sveits	X	X	X		
	XR(3)			X		
CL	Chile	X	X	X		
	XR(4)			X		
CN	Kina	O	O	X		O
CO	Colombia	X	O	O	8	O
CR	Costa Rica	X	O	O		O
CU	Cuba	X	O	O		O
DZ	Algerie	O	O	O		O
ET	Etiopia	O	O	O		O
FK	Falklandsøyene	X	X	O		
	XR(5)			X		
GL	Grønland	X	X	O		
	XR(5)			X		
GT	Guatemala	X	O	O		O
HK	Hong Kong	O	O	O		O
HN	Honduras	X	O	O		O
HR	Kroatia	X	X	O		
	XR(3)			X		
IL	Israel	O	O	O		O
IN	India	O	O	O		O
IS	Island	X	X	O		
	XR			X		
KE	Kenya	O	O	O		O
MA	Marokko	O	O	O		O
MG	Madagaskar	O	O	O		O

MK	Den tidligere jugoslaviske republikken Makedonia					O	X
	O	X		XR(2)			
MU	Mauritius	O	O	O	O		O
MX	Mexico	X	O	O	X		
	XR(7)						
NA	Namibia	X	X	O	X	4, 5, 6, 7	
	XR(2)						
NC	New Caledonia	X	O	O	O		
	XR(6)						
NI	Nicaragua	X	O	O	X		
	XR(6)						
NZ	New Zealand	X	X	X	X		
	XR(10)						
PA	Panama	X	O	O	X		O
PY	Paraguay	X	O	O	X	9	
	XR(6)						
RO	Romania	X	X	O	X		
	XR						
RU	Russland	O	O	O	O		O
SG	Singapore	O	O	O	O		O
SV	El Salvador	X	X	O	X		O
SZ	Swaziland	X	O	O	X	4, 5, 6, 10	
	XR(6)						
TH	Thailand	O	O	O	O		O
TN	Tunisia	O	O	O	O		O
TR	Tyrkia	O	O	O	X	11	O
UA	Ukraina	O	O	O	O		O
US	USA	X	X	X	X		
	XR						
UY	Uruguay	X	X	O	X	15	
	XR(10)						
YU	Serbia og Montenegro	X	X	O	X	12	
	XR(3)						
ZA	Sør-Afrika	X	X	O	X	4, 5, 6, 13	
	XR(3)						
ZW	Zimbabwe	O	O	O	O	4, 5, 6,14	
	XR(6)						

Forklaring til tabellen

X - godkjent

O - ikke godkjent

XR - godkjent reststoffprogram for storfe-, småfe-, svine- og hestekjøtt

XR (1) - godkjent reststoffprogram for storfe-, svine- og hestekjøtt

XR (2) - godkjent reststoffprogram for storfe- og småfe- og hestekjøtt

XR (3) - godkjent reststoffprogram for storfe-, småfe-, og svine- og hestekjøtt

XR (4) - godkjent reststoffprogram for småfe- og svine- og hestekjøtt

XR (5) - godkjent reststoffprogram for småfe- og hestekjøtt

XR (6) - godkjent reststoffprogram for storfe- og hestekjøtt

- XR (7) - godkjent reststoffprogram for hestekjøtt
- XR (8) - godkjent reststoffprogram for storfe- og hestekjøtt
- XR (9) - godkjent reststoffprogram for storfe- og svinestekjøtt
- XR (10)- godkjent reststoffprogram for storfe-, småfe- og hestekjøtt.

1. Ferskt kjøtt av storfe og småfe kan innføres fra: Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego. Utbeinet ferskt kjøtt av storfe kan innføres fra provinsene Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Córdoba, Corrientes, Entre Rios, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, Salta, San Juan, San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero og Tucuman. Hestekjøtt kan innføres fra hele landet, jf. vedtak 93/403/EØF og vedtak 2002/908/EF.
2. Hestekjøtt kan innføres fra hele landet. Storfe- og småfeskjøtt skal stamme fra dyr fra provinsene Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targoviche, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofia distrikt, Sofia by, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana og Vidin, jf. vedtak 1999/583/EF og vedtak 2001/849/EF.
3. Storfeskjøtt kan kun innføres dersom det er utbeinet og kommer fra godkjent region BR-1 (dvs. statene Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais (unntatt Oliveira, Passos, São Goncalo de Sapucaí, Setelagoas og Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (unntatt bykommunene Sete Quedas, Sonora, Aquidauana, Bodoquena, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso, og Corumbá), Santa Catarina Goiás og de regionale enhetene av Cuiaba (unntatt bykommunene Santo Antônio do Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Poconé og Barão de Melgaco), Caceres (unntatt bykommune Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (unntatt bykommune Itiquira), Barra do Garças og Barra do Bugres i Mato Grosso, jf. vedtak 93/403/EØF og vedtak 2002/908/EF.
4. Kjøttet skal være utbeinet, og større lymfeknuter skal være fjernet. Kjøttavskjær eller slakteavfall kan ikke innføres.
5. Kjøttet skal være modnet ved en temperatur på mer enn + 2 ° C i minst 24 timer etter slakting og før utbeining.
6. Kjøtt skal stamme fra dyr som i løpet av de siste 12 måneder ikke har blitt vaksinert mot munn- og klauvsjuke.
7. Kjøtt fra klauvdyr skal stamme fra dyr som er født og alet opp i avsenderlandet og som minst 12 måneder før slakting eller siden fødselen har oppholdt seg i et av veterinærdistriktene 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 og 18 når det gjelder Botswana, og i områder sør for grensegjerdene som strekker seg fra Palgrave Point i vest til Gam i øst når det gjelder Namibia. Kjøtt fra enhovede husdyr kan innføres fra hele landet, jf. vedtak 2000/739/EF.
8. Storfeskjøtt kan kun innføres dersom det er utbeinet og kommer fra godkjent region CO-1 (området innenfor følgende grenser: langs elven Atrato fra den renner sammen med elven Murri og nedstrøms til Atlanterhavskysten, langs kysten til Cabo Tiburoón ved grensen til Panama, langs grensen mellom Colombia og Panama til Stillehavet, langs Stillehavskysten til elven Valles utløp, og herfra langs en rett linje tilbake til elven Murriss utløp i Atrato) eller CO-3 (området innenfor følgende grenser: langs Sinuelven fra Atlanterhavskysten opp til Alto Paramillo, derfra langs grenselinjen mellom Antioquia og Cordoba til Puerto Rey, og derfra langs kysten til Sinuelvens utløp), jf. vedtak 93/403/EØF og vedtak 98/16/EØF.
9. Storfeskjøtt skal være utbeinet og stamme fra dyr fra områdene Chaco og San Pedro, jf. vedtak 2002/793/EF.
10. Storfeskjøtt skal stamme fra dyr som er født og alet opp i Swaziland og som minst 12 måneder før slakting eller siden fødselen har oppholdt seg i området vest for « the red line »-gjerdene som strekker seg fra Usutu-elven i sør til grensen mot Sør-Afrika vest for Nkalashane. Dyrene skal heller ikke stamme fra de veterinære overvåknings- og

bekjempelsesområdene som er kunngjort som forordning i Rettslig notat nr. 51 av 2001, jf. vedtak 2001/661/EF.

11. Kjøtt av hest og andre enhovede husdyr skal stamme fra dyr som 6 måneder før slakting, eller siden fødselen har oppholdt seg i Tyrkia, kommer fra en godkjent region (dvs. Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat og Kirikkale) og har testet negativt på intrakutan mallein-test, jf. vedtak 90/445/EØF.

12. Storfe- og småfekjøtt skal stamme fra dyr som ikke kommer fra regionene Kosovo og Metohija, jf. vedtak 98/371/EF.

13. Kjøtt fra klauvdyr skal stamme fra dyr som er født og alet opp i Sør-Afrika og som minst 12 måneder før slakting eller siden fødselen har oppholdt seg utenfor munn- og klauvsjukesonene i veterinærregionene i Mpumalanga og i Nord-provinsene, distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal og i grenseområdet mot Botswana øst for 28. lengdegrad, og utenfor distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal, jf. vedtak 2001/661/EF.

14. Kjøtt fra klauvdyr skal stamme fra dyr som er født og alet opp i Zimbabwe, som minst 12 måneder før slakting eller siden fødselen har oppholdt seg i veterinærregionene Mashonaland West, Mashonaland East (herunder distriktet Chikomba), Mashonaland Central, Manicaland (kun distriktet Makoni), Midlands (kun distriktene Gweru, Kwekwe, Shurugwi, Chirimanzu og Zvishavane), Masvingo (kun distriktene Gutu og Masvingo), Matabeleland South (kun distriktene Insiza, Bullimamangwe, Umzingwamange, Gwanda og West Nicholson) og Matabeleland North (kun distriktene Bubi og Umgusa). Dyrene skal være merket i henhold til landets lov med bokstavmerke som viser hvilken region de stammer fra, jf. vedtak 1999/283/EF.

15. Storfe- og småfekjøtt skal være utbeinet. Kjøttavskjær til konsum er ikke tillatt innført, jf. vedtak 2002/908/EF.

0 Endret ved forskrifter 29 des 2000 nr. 1596, 13 nov 2001 nr. 1280, 22 okt 2003 nr. 1300, 12 sep 2005 nr. 1064.

Vedlegg II. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av ferskt kjøtt av viltlevende vilt, tamrein, oppdrettsvilt og tamkanin

<i>ISO-kode</i>	<i>Tredjeland</i>	<i>Vilt og oppdretts-vilt av klauvdyr, tamrein, unntatt</i>				<i>Anmerkning</i>	
		<i>Villsvin og oppdretts-villsvin</i>	<i>Ville enhovede dyr (sebra)</i>	<i>Ville haredyr og oppdretts-kanin*</i>	<i>Andre ville land-pattedyr</i>		
<i>villsvin</i>	<i>Reststoffprogram</i>						
AU	Australia XR	X	O	X	X	X	7
BG	Bulgaria XR	X	O	X	O	O	5
BW	Botswana XR	X	X	X	O	O	1, 2, 10
CA	Canada XR	X	O	X	X	X	7
CH	Sveits XR	X	O	X	X	O	
CL	Chile XR	X	O	X	O	O	7

GL	Grønland	X	O	X	O	X	
	XR						
HR	Kroatia	X	O	X	O	O	
	XR						
NA	Namibia	X	X	X	O	O	1, 2, 10
	XR						
NC	New Caledonia		X	O	X	O	O
	XR(2)						
NZ	New Zealand	X	O	X	X	X	7
	XR						
RO	Romania	X	O	X	O	X	
	XR						
RU	Russland	X	O	X	O	X	8
	XR(3)						
SZ	Swaziland	X	X	X	O	O	1, 3, 10
	XR						
US	USA	X	O	X	X	O	7
	XR						
ZA	Sør-Afrika	X	X	X	O	O	1, 4, 10
	XR						
	Andre land utenfor EU enn de nevnte og som er oppført i vedtak 79/542/EØF med endringer	O	O	X	O	O	

Forklaring til tabellen

* - Uflådde ville haredyr med innvoller kan oppbevares i maksimum 15 dager ved +4 ° C før innførsel til EØS

X - Godkjent

O - Ikke godkjent

XR - Godkjent reststoffprogram

XR(1) - Godkjent reststoffprogram for kanin

XR(2) - Godkjent reststoffprogram for vilt og oppdrettsvilt, ikke for kanin

XR(3) - Godkjent reststoffprogram for reinsdyr fra Murmansk-området

XR(4) - Godkjent reststoffprogram for vilt, ikke for oppdrettsvilt og kanin.

1. Kjøtt av ville hovdyr og klauvdyr skal være utbeinet. Kjøttet skal være utbeinet og modnet ved romtemperatur på mer enn +2 ° C i minst 24 timer. Slakteavfall fra disse dyrene kan ikke innføres.
2. Kjøtt av klauvdyr skal stamme fra et av veterinærdistriktene 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 og 18 når det gjelder Botswana, og i områder sør for grensegjerdene som strekker seg fra Palgrave Point i vest til Gam i øst når det gjelder Namibia, jf. vedtak 2000/739/EF.
3. Kjøtt av klauvdyr skal stamme fra dyr som har oppholdt seg i området vest for « the red line »-gjerdene som strekker seg fra Usutu-elven i sør til grensen mot Sør-Afrika vest for Nkalashane. Dyrene skal heller ikke stamme fra de veterinære overvåknings- og bekjempelsesområdene som er kunngjort som forordning i Rettslig notat nr. 51 av 2001, jf. vedtak 2001/661/EF.
4. Kjøtt fra klauvdyr skal stamme fra dyr som har oppholdt seg utenfor munn- og klauvsjukesonene i veterinærregionene i Mpumalanga og i Nord-provinsene, distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal og i grenseområdet mot Botswana øst for 28. lengdegrad, og utenfor distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal, jf. vedtak 2001/661/EF.

5. Kjøtt av vilt og oppdrettsvilt av klovdyr kan innføres fra regionene BG-1 (Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targoviche, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofia distrikt, Sofia by, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana og Vidin) og BG-2 (provinsene Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo og Kardjali med unntak av en 20 km bred sone til den tyrkiske grensen), jf. vedtak 1999/583/EF.
6. - - -
7. Vilt som ikke er flådd og hvor innvollene ikke er fjernet skal transporteres med fly, jf. vedtak 2000/585/EF.
8. Kjøtt av reinsdyr fra regionen RU-1 (Murmansk) kan innføres, jf. vedtak 2000/161/EF. Nåværende sertifikatmodell er ikke tilpasset de spesielle oppdrettsforhold i området, jf. vedtak 2000/585/EF.
9. - - -
10. Kjøtt fra oppdrettsvilt skal i alle ledd av produksjonen ha vært holdt adskilt fra kjøtt som ikke tilfredstiller krav for eksport til EØS-området, jf. vedtak 2000/585/EF.
- 0 Endret ved forskrifter 29 des 2000 nr. 1596, 13 nov 2001 nr. 1280, 22 okt 2003 nr. 1300, 12 sep 2005 nr. 1064.

Vedlegg III. Tredjeland og regioner i tredjeland som er godkjent for innførsel av kjøttprodukter

Tabell 1. Innførsel av kjøttprodukter fra tredjeland

ISO-kode	Tredjeland	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
AR	Argentina AR-1	C	C	C	A	A	C	C	O	A	O	a, g
	Argentina AR-3	A	A	C	A	A	C	C	O	A	O	a, g
AU	Australia	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	
BG	Bulgaria	D	D	D	A	A	D	D	O	A	O	b
	Bulgaria BG-1	A	A	D	A	A	A	D	O	A	O	b
	Bulgaria BG-2	A	A	D	A	A	A	D	O	A	O	b
	Bulgaria BG-3	D	D	D	A	A	D	D	O	A	O	b
BH	Bahrain	B	B	B	B	A	C	C	O	A	O	
BR	Brasil	C	C	C	A	A	C	C	O	A	O	
BW	Botswana	B	B	B	B	A	B	B	A	A	O	
BY	Hviterussland	C	C	C	B	A	C	C	O	A	O	
CA	Canada	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	
CH	Sveits	A	A	A	A	A	A	D	O	A	O	
CL	Chile	A	A	A	A	A	B	B	O	A	O	
CN	Kina	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
CO	Colombia	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
ET	Etiopia	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
GL	Grønland	O	O	O	O	A	O	O	O	A	A	
HK	Hong Kong	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
HR	Kroatia	A	A	D	A	A	A	D	O	A	O	
IL	Israel	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
IN	India	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
IS	Island	B	B	B	A	A	B	B	O	A	O	
KE	Kenya	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O	
KR	Sør-Korea	O	O	O	O	A	O	O	O	A	O	

MA	Marokko	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O		
MG	Madagaskar	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O		
MK	Den tidligere jugoslaviske republikken Makedonia						A	A	B	A	A	B	B
MU	Mauritius	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O		
MX	Mexico	A	D	D	A	A	D	D	O	A	O		
MY	Malaysia MY-1	O	O	O	O	A	O	O	O	A	O	e	
NA	Namibia	B	B	B	B	A	B	B	A	A	O	a	
NZ	New Zealand	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A		
PY	Paraguay	C	C	C	B	A	C	C	O	A	O		
RO	Romania	A	A	D	A	A	A	D	O	A	A		
RU	Russland	C	C	C	B	A	C	C	O	A	A		
SG	Singapore	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O		
SZ	Swaziland	B	B	B	B	A	B	B	A	A	O		
TH	Thailand	B	B	B	B	A	B	B	O	A	O		
TN	Tunisia	C	C	B	B	A	B	B	O	A	O		
TR	Tyrkia	O	O	O	O	A	O	O	O	A	O		
UA	Ukraina	O	O	O	O	A	O	O	O	A	O		
US	USA	A	A	A	A	A	A	A	O	A	O		
UY	Uruguay	C	C	B	A	A	O	O	O	A	O		
YU	Serbia og Montenegro YU		D	D	D	A	A	C	C	O	A	O	
YU	Serbia og Montenegro YU-1		A	A	D	A	A	A	D	O	A	O	f
YU	Serbia og Montenegro YU-2		D	D	D	A	A	C	C	O	A	O	f
ZA	Sør-Afrika	C	C	C	A	A	C	C	A	A	O	a	
ZW	Zimbabwe	C	C	B	A	A	B	B	O	A	O	a	

Tabell 2. Innførsel av tørket kjøtt og pasteuriserte kjøttprodukter fra tredjeland

ISO-kode	Tredjeland	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
AR	Argentina	F	F	O	O	A	O	O	O	A	O
NA	Namibia	E	E	O	O	A	O	O	A	A	O
ZA	Sør-Afrika	E	E	O	O	A	O	O	A	A	O
ZW	Zimbabwe	E	E	O	O	A	O	O	E	A	O

Forklaring til tabellene 1 og 2

1. Storfe og oppdrettsvilt av klauvdyr unntatt oppdrettsvillsvin,
2. sau og geit,
3. svin og oppdrettsvillsvin,
4. hest og andre enhovede husdyr,
5. kanin og oppdrettsvilt av hare,
6. tamrein og ville klauvdyr unntatt villsvin,
7. villsvin,
8. ville enhovede dyr,
9. ville haredyr,
10. andre ville pattedyr,
11. anmerkning.

Krav til produkter:

O= - Produkter er ikke godkjente for innførsel til EØS-området

A-F= - Produkter er godkjente for innførsel til EØS-området, når de er blitt behandlet:

A: Det er ikke minimumsgrense for temperaturbehandling eller annen behandling av dyrehelsemessige grunner. Kjøttproduktet må likevel ha gjennomgått en behandling slik at snittflater viser at produktet ikke lenger har utseende som er karakteristisk for ferskt kjøtt.

B: Kjøttproduktet skal ha vært varmebehandlet i en hermetisk lukket beholder slik at det er oppnådd en F_0 -verdi på 3.00 eller mer.

C: Kjøttproduktet skal ha vært varmebehandlet slik at kjernetemperaturen i produktet har nådd minimum 80 ° C.

D: Kjøttproduktet skal ha vært varmebehandlet slik at kjernetemperaturen i produktet har nådd minimum 70 ° C. Skinke kan ha gjennomgått en naturlig fermentering og modning i minimum 9 måneder slik at det er oppnådd en vannaktivitet på 0,93 eller lavere og en pH-verdi på 6,0 eller lavere.

E: Ved behandling av tørkede kjøttprodukter skal det oppnås en vannaktivitet på 0,93 eller lavere og en pH-verdi på 6,0 eller lavere.

F: En varmebehandling som sikrer en kjernetemperatur i produktet på minimum 65 ° C tilstrekkelig lenge til å oppnå en pasteuriseringsverdi større eller lik 40.

Anmerkninger:

a) Se krav til tørket kjøtt (biltong) og pasteuriserte kjøttprodukter i tabell 2.

b) Bulgaria: BG: Hele landet. BG-1: Provinsene Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovtech, Plovdiv, Smolian, Pasardijk, Sofia distrikt, Sofia by, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana og Vidin. BG-2: Provinsene Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskov og Kardjali med unntak av en 20 km bred sone til Tyrkia. BG-3: Sone på 20 km til den tyrkiske grensen, jf. vedtak 1999/538/EF.

c) Kjøttprodukter av svin skal være produsert fra dyr som ikke er føret med matavfall. Kjøttprodukter av oppdrettsvillsvin skal være behandlet som angitt under bokstav D, jf. vedtak 2002/184/EF.

d) - - -

e) Malaysia: MY-1: Kun fra Malaysias (vestlige) halvøy, jf. vedtak 97/222/EF.

f) Den føderale republikken Jugoslavia: YU: Hele landet. YU-1: Hele landet med unntak av regionene Kosovo og Metohija. YU-2: Regionene Kosovo og Metohija, jf. vedtak 1999/538/EF.

g) Argentina AR-1: provinsene Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Córdoba, Corrientes, Entre Rios, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, Salta, San Juan, San Luís, Santa Fe, Santiago del Estero og Tucuman. Argentina AR-3: Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego, jf. vedtak 2002/908/EF.

0 Endret ved forskrifter 29 des 2000 nr. 1596, 22 okt 2003 nr. 1300, 12 sep 2005 nr. 1064.